



Walide Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp

Atlantis Verlag 2023

Italienisch / Italiano

(Cover)	Hoppla, Hopp und Stopp	Balza e rimbalza
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpfte weg!	La pallina con un balzo se ne va!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	Su, corri a prenderla!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	Opplà! Ecco che rimbalza!
(S. 7)	Hopp, über den Sessel ...	Balza sulla poltrona.
(S. 10)	... und vorsichtig die Treppe hinunter.	Vai piano sulle scale.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten ...	Balza e rimbalza per il giardino ...
(S. 13)	... und Stopp bei meinem Freund.	... e si ferma davanti al mio amico.

Übersetzung: Anna Allenbach

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch